

# GAZETA de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N<sup>o</sup>. 24.

Pravnic, 24. Martie.

1847.

## TRANSLIVANIA

Клж. Деда. Март. Дн шединга 46  
din 22. Mart. се прѣи прѣидеа ал чинилеа  
крваріа сѣиторіе пентрѣ зечіеле. Дѣпъ  
ачелам: Проприетаріа ва ачаа ши пе виго-  
ріа дрептъа де а да зечіеле де а іоваці;  
дар дн озвѣе пѣ. Проприетаріа дѣдѣ  
дѣпъ сечеріа ла артареа сътептор до дес-  
тинѣ де треі зиле ва ѳі даторіа а еши ла  
кѣмп ши а зечі; іар де пѣ, дѣраніа сърѣ  
ал маі ачента, вор ачаа дрептъа аши кѣра  
вѣкателе дн шѣреле дор, дѣсѣн ачента ши  
зечіеле ачаа ши дѣраніа сѣлѣа аколо  
ла кѣмп. Іоваціі вор ѳі даторіа а даче ши  
зечіелеа проприетаріа ши ла шѣра маі, кареа  
дѣсѣ де ва кѣдеа ачѣрѣ дн хотѣрѣа сѣлѣа,  
кѣрѣшиа пе ачѣа съ і се шио дн ровотѣ.  
Орѣ зѣде а дѣтинѣ сѣрѣа де а се дескѣм-  
пѣрѣ зечіелеа кѣ вані саѣ кѣ грѣнѣе, ачѣа  
съ стеа ши пе вигоріа; іар пе зѣде пѣ саѣ  
пѣлѣт зечіелеа дн тимѣрѣ непомѣнѣте, съ  
се шио status quo дела 1820. Зѣде іоваці  
ши домѣі се вор двоі ла о дескѣмпѣрѣе  
а зечіелелор, ачѣа се пѣте ѳаче, дѣсѣ прѣ  
дѣтревеніреа трѣвлѣлѣа зрваріа. Дн вио  
дѣкѣ се дѣ зечіелеа пе зѣде саѣ маі, дат.  
Асемѣеа ши дн оі, мѣіеі, іезі, парчѣі ши  
сѣці пе зѣде аѣ ѳост обічѣвѣтѣ; іар дакѣ,  
дѣраніа ар ачаа мѣі, іезі, парчѣі, роі маі пѣ-  
ціні де зече, съ деа де ѳікарѣ мѣіел кѣте  
4 крѣ., де іед 3 крѣ., де пѣрчѣа 4 крѣ., де  
роіѣ 6 крѣ. арѣ. Ачѣа зечіелелор дн съ-  
кѣіте пѣре нічі о пѣтере, пѣтрѣкѣ аколо  
зечіелеа пѣа ѳост сѣферітѣ. —

— Дн ачѣеаши зі трекѣ ши ал блѣа про-  
іект де леде пѣтрѣ алте даторіа амѣ-  
рѣіте але дѣранілор. Дѣпъ ачѣла дѣранѣа  
кѣ мошіе дѣтреагѣ ва да проприетаріа ши пе  
ан доі пѣі, дѣбъ грѣні, зече ѳѣ, пе каре дѣсѣ  
ле пѣте дескѣмпѣрѣа кѣ 30 крѣ. арѣ. Алці  
дѣпъ мѣсѣра мошілор. Кѣрѣшїіле лѣці  
каре пѣлѣ акѣм се ѳѣчѣа пе деасѣра че-  
лор 104 зиле се шѣрг пѣтрѣ тотдеава, дар  
дн локѣл лор се дѣтрѣдѣк пѣмаі кѣте дѣбъ  
зиле де ровотѣ дѣпъ о мошіе дѣтреагѣ  
пѣсте чѣле 52. Дакѣ тотѣш проприетаріа  
ва воі а мѣпа пе дѣрані дн кѣрѣшїіе, ачѣа-  
ста съ пѣ треакѣ пѣсте опт мѣлѣрї, ши тотѣ  
кѣрѣшїа съ і се сокѣтеаскѣ дн ровота ав-  
алѣ. Іоваціі каріі се ѳолосек дн пѣдѣреа  
проприетарілор, съі таіе кѣте зп събѣжн ши  
съ іа дѣбъ ачаа, дар дн дѣпѣрѣе пѣмаі

де дѣбъ мѣлѣрї. Кѣратѣа събѣжнїлѣ се пѣте  
скѣмѣа кѣ о зі де ровотѣ, іар гѣіатѣа лѣі  
кѣ 1/2 зі. Дакѣ проприетаріа ва да іоваці-  
лѣі пѣсте мошіа дѣтермінѣтѣ алці 200 стѣж.  
дѣтр. пѣтрѣ кѣпѣпѣ саѣ іп, саѣ съі іа зе-  
лѣала, саѣ съ деа 6 пѣці кѣпѣпѣ спре а іо  
дѣрчѣ. — Дѣпъ че статѣріле дн ачѣа зі се  
ѳаі дѣспѣтарѣ асѣра дрептъа ши де а дескѣде  
аолѣ саѣ прѣвѣліе ши хотѣрѣрѣ кѣ дрептъа  
ар ѳі ал проприетаріа ши, дар съ ѳіе сѣферіці ши  
дѣраніа а дескѣде волте, сѣпѣт кондїціе де а  
пѣлѣт проприетаріа ши дѣпъ пѣтѣра негодѣлѣі  
15, 10, 5 ѳ. арѣ. такѣ пе ар, апоі прѣсїден-  
тѣа дѣшї дѣде пѣрѣреа, кѣ проіектѣа ал 7 леа  
сѣлѣторіе пѣтрѣ комѣсацие (мѣсѣрѣеа  
мошілор кѣт се пѣте тот ла зп лок) ѳїнд  
ѳорте кѣмпѣнїторіе, съ се амѣіе пе алт  
тїап маі дѣдѣмѣлатїк, іар поішѣне съ се іа  
ла черчѣтарѣ ал 8 леа проіект, каре сѣпѣт де-  
спре конѣратѣріле (двоіелїле) зрваріале.  
Ачѣаста се ши ѳѣкѣ дн шедїнга 48 дн  
24. Mart. Хотѣрѣреа се ѳѣкѣ дн зрѣмѣтѣ-  
реле пѣнѣтрї: Зѣде іоваціі дн пѣтереа дн  
воіелїлор саѣ а дѣтїнелор векі ровотеазѣ  
маі мѣлѣт дѣкѣт се дѣкрѣтѣ дн діета де акѣм,  
ачѣле ровоте съ се скѣдѣ ла мѣсѣра лецізїтѣ;  
іар зѣде дн пѣтере де скѣтелі, де двоіелї  
маі векі; саѣ практикѣ де 60 ані ар ѳі ро-  
воте маі зшѣре дѣкѣт лецізїтеле, ачѣлеа съ  
рѣшѣіе тот аша, дакѣ нічі іоваціі нічі до-  
моіі пѣр воі а ле скѣмѣа. Дакѣ пе зѣдеа  
дѣраніа дѣшї вор ѳі дескѣмпѣрат маі пѣпѣте  
ровотеле кѣ вані, іар проприетаріа пѣр маі  
вреа а се дїнеа де двоіала веке, съ пѣтѣ  
порні жѣдекатѣ дн каѣса ачѣеа; дѣсѣ токѣа  
асемѣеа дрепѣ аѣ ши дѣраніа, дакѣ сѣр ве-  
деа асѣпрїці кѣ такса веке. Дѣранілор ле  
есте ертат пе вигоріа аши дескѣмпѣрѣа, кѣ  
вані тот ѳелїа де ровоте ши даторіа до-  
мпѣшї. Дар двоіелїле сѣпѣт а се контрола  
кѣ тотѣ скѣмпѣтѣтеа де кѣтрѣ трѣвлѣлѣа  
орѣндѣіт спре ачѣаста, ка съ пѣ дѣкапѣ дн  
шѣлѣтѣрѣ. Дакѣ дѣпъ тимѣрї зѣеле кондї-  
ціа а ле двоіелїа сѣр ѳаче пѣсѣферїте, саѣ  
неѳолосїтѣре, ши дакѣ пѣрѣдїле пѣ леар пѣ-  
теа комѣлана дѣтре сїне, съ пѣшаскѣ ла  
мїжлок жѣдеката. Двоіелїле ѳѣкѣте пе тїмѣ  
недѣтермінѣат ле пѣте десѳаче ши о парте  
ши алта, дар сѣпѣт дѣтѣре а се прѣпѣціїнда  
кѣ зп ан маі пѣпѣте. — Дѣпъ ачѣстѣа прѣсї-  
дѣнтѣа деѳїнсе проіектѣа ал 9 леа пѣтрѣ  
шедїнга зрѣмѣтѣре.

Братѣов. Соціетѣеа акторілор театрал

до лѣтва ромънъ кареа маї злтеї саѣ фор-  
мат до пѣрдіе Бѣлатѣлѣ прекът ам доделес  
сѣнт къдѣрѣса протекдіе а злѣ пегѣдеторѣ  
грек дін С. шї прїн рекомъндареа маї тѣл-  
тора, сосї ла Брашов до зїлеле трекуте.  
Ачеаш лѣнї дшї дѣчене продѣкціле сале  
къ о комедіе водевілѣ тїтѣлатъ „Кѣчѣла  
сѣлѣторѣ.“ Соціетатеа рѣзїматъ пе цеве-  
росїтатеа пѣлѣкѣлѣ дін Брашов маї пѣтѣ-  
рос де кът орї каре ателл до ачеастъ па-  
тріе, крѣде къ ва фї порочїтѣ а къшїга фа-  
ворѣл тѣтѣрор вїневоїторїлор прїн тѣтѣ сї-  
лїнда кътѣ дї сѣт прїн пѣтїндѣ. Нѣ е аде-  
вѣратъ вестеа, къ чеї маї тѣлді дін акторї  
ар фї де алт пеам, чї дін контрѣ маї тѣлді  
(къ тоді 16 іпші вѣрѣадї шї dame) сѣнт  
ромѣнї; дѣсѣ пѣлѣкѣл пѣре а шї де націо-  
налїтатеа акторїлор, чї аре сѣ претїнзѣ жок  
вѣн, шї олѣкѣт, пе кът се пѣге ащепта  
дѣпѣ дѣмпреціѣрѣрї. Пѣпѣ аѣтм лѣареа а-  
пїнте а тѣтѣрор е дѣкордатъ аѣспра зїсеї  
соціетѣдї; тоді ащептѣ сеара де лѣнї къ  
перѣвѣдаре.

Брашов, 25. Мартїе. Ачї маї до зїлеле  
трекуте се вѣндѣрѣ къ доба ла лїчїтадіе  
врео кътева сѣте кодї де пѣлѣнѣ дѣрѣвѣтїѣ, ка-  
рѣа о къпѣтасерѣ де тїлѣ нїще кълѣгѣрашї дін  
Цара ромѣнеаскъ; шї карїї фѣрѣ - вїедїї - пѣ-  
рѣдї шї недрепѣтѣдїї де оаре карїї стрекѣрѣ-  
торї де цїндарї.

Кѣ тоате ачестеа вїне ар фї ка стѣпѣнї-  
рѣа вїсерїчеаскъ дін Цара ромѣнеаскъ сѣ  
предлѣгрїжеаскъ де треѣвїндѣле кълѣгѣрїлор  
дѣпѣ ла Скїтѣрї, ка сѣ пѣлѣвѣ лїпѣс злїї дїн-  
тре дѣлшїї а трече до цїпѣтел одетѣлѣ пѣн-  
трѣ тїлѣ; шї тот д'одатъ а пѣлді де апрѣпе  
пе злїї понї шїїдї дін ачел цїпѣт шї аї дѣп-  
пїедека дела апѣкѣтѣрїле дѣшѣлѣчївнїеї, ка-  
рїї маї до тоді анії трекунд до Цара ро-  
мѣнеаскъ шї къпѣтѣнд реѣаше фалсе дѣпе  
ла Скїтѣрї, се дѣтѣракъ кълѣгѣрѣе шї а-  
дѣлѣ тѣлдіте де вапї шї сѣте де ої, дѣпе ла  
кредїнїї вѣлтѣредї, карїї пѣпрїчепѣндѣсе ла  
аѣтѣел де спекѣлѣдїї, крѣд ла тот дѣхѣл че  
ле асїгѣрѣ ertареа пѣкателор пѣнтрѣ платѣ.

† Дн дѣжман ал пѣлѣдївїрїлор.

## МОЛДАВІА.

Іашї, 9. Март. До а еї а 14-ѣа сеанцѣ,  
дін 5. Мартїе, цевѣралнїка адѣпаре, аѣ лѣат  
до вагаре де самѣ черѣреа антрепѣренорїлор  
поцѣлор а секціеї 1-а шї а 3-а, прїн каре  
се роагѣ а лї се прѣлѣнцї термінѣл контра-  
ктѣлѣ, дѣпѣ пѣрѣдерїле че аѣ черкат поцїле  
дін епїдеміа калор. Аѣтѣ черѣре, рекомън-  
датъ прїн резолѣціе Домѣнеаскъ, с'аѣ дѣкѣвї-  
ндат де адѣпарѣа кареа, прїн анафора ѣ сѣ-  
пѣс а еї сокотїндѣ преадѣлѣдѣтѣлѣ дома.

Дѣпѣ аѣта с'аѣ пѣшїт ла черчетареа се-  
тїлор спїталѣлѣ сѣнт. Спїрїдон. Дін 3945,  
волнавї кѣрарїсїдї до аѣтл 1846 ла ачест спї-  
тал шї ла ачеле че де дѣпѣсѣл атѣрѣл, аѣ  
мѣрїт 221, дѣкѣт вїн 5 1/3 мордї ла сѣтѣ де  
волнавї. Капїталѣл ачестѣї іпстїтѣт, ащепат  
ла довѣндѣ, сѣ све ла 18,754 галбенї шї  
2,279 лѣї. Преѣвїнд ачесте реѣлѣтате тѣл-  
дѣтїтоаре шї тѣхѣрїле пѣметїте че повѣ-

дѣсѣк лѣкрареа ачѣї позѣ зїдїрї, адѣпареа аѣ  
вотат тѣлѣдѣтїре епїтропїеї, комѣсѣс дін  
DD. логѣф. шї кавалѣр Георгїе Гїка, шї ворп.  
Гр. Крѣпѣнскї, прекѣт шї D. ворп. А. Гїка  
дѣсерчїнат до спѣціал къ прївїгерѣа зїдїрїеї.

До сеанца а 15-а, Вїнерї до 7. Мартїе,  
адѣпареа, дѣпѣ че аѣ пѣлїт форталїтѣдїле а-  
тїогѣтоаре де лѣкрѣрїле сеанцеї де маї па-  
пїте, с'аѣ дѣделетнїчїт къ реѣзїа сокотелїлор  
касеї схоалелор, кареа аѣ продѣс зл капїтал  
де 339,137 лѣї.

„Дѣпѣрѣа,“ газѣта комѣрчїалѣ де Галац,  
дѣпїндѣдѣзѣ вѣпїрѣа тѣлтор вѣсе каре кѣтѣ  
карїкѣрї.

Навїгаціа реѣлѣлатъ пе Дѣпѣрѣа ва дѣ-  
чене ла 15/27 а кѣрѣгѣтоареї шї, дѣтѣлѣл ва-  
пор се ащептѣ ла Галацї до 23. Мартїе.

— Дін о скрїсѣре скѣтѣм ачестеа: Ше-  
дїндѣле адѣпѣрїеї поастре нѣ сѣнт преа дѣ-  
сепнпате. Еле се тѣрѣнїеск дѣтрѣ черче-  
тареа шї дѣкїереа сокотелїлор каселор об-  
щѣдї; шї сѣпѣтѣшѣна ачѣаста се ва дѣкїе.  
Шедїндѣле нѣ сѣнт пѣлїче, че пѣмаї пѣн-  
трѣ зл хотѣрѣт пѣтѣр де пѣрсоане, каре  
треѣѣ сѣ чеарѣ маї дѣтѣї вїлет де дѣтѣрѣе  
дела секретарїатѣл де стат. Дар шї дін пар-  
тѣа пѣлїкѣлѣ вѣрѣеаѣ о тѣре апатїе, къчї  
фїеѣе чїне шїе къ маї тоате тѣдѣлѣрїле  
сѣнт мїшкѣте до о сїпѣгѣрѣ вое, де зл сїпѣгѣр  
сѣлѣет чеї зпѣще стрѣлѣс, дѣкѣт де дїспѣте  
сгомѣтаѣсе пѣлѣ ла скаѣпѣ саѣ кѣдїте ка  
до камерїле Грѣчїеї пѣвѣм а пе тѣме. Ма-  
жорїтатеа адѣпѣрїеї поастре еѣте тѣлѣт маї  
къ мїнте шї нѣ се дѣпїосѣеѣе пѣлѣ ла нїще  
асемїне счѣне; тѣкар къ нїчї зпѣл нѣ пѣртѣ  
кѣдїте, іарѣ скаѣнїле сѣнт нїще лавїде  
лѣоїї дѣпѣнїте, дѣкѣт зл ом нѣ ле поатѣ  
рѣдїка.

— Треѣїле Соколїеї dorm; преа сѣпїндїаса  
мїтрополїтѣл аѣ фост тѣре волнав, дѣкѣт маї  
нѣ ера пѣдѣжде де скѣпаре, шї аѣтм дѣкѣ  
тот маї е тѣамѣ; пе тѣгѣлїм а крѣде къ  
крїса аѣ трекут прїн адеѣратѣле шї фѣр-  
вїндѣле рѣгѣчївнї а ле крѣшїнїлор дрѣндї. —

— Се ворѣеа до зїлеле ачесте къ агѣн-  
тѣл к. к. с'ар фї атїне ла театрѣ пѣнтрѣ зл  
кѣѣнїт че ар фї скѣпат ѣре каре зї де зл актор  
дѣтрѣ о пїесѣ ромѣнеаскъ. Нѣ шїї сѣдѣршї-  
тѣл, аѣтѣа шїї къ пѣлїкѣл аѣлѣ пїеселе  
дѣпѣстрїдате къ преа тѣлѣте кѣвїнте вар-  
варе шї проаѣте. Прїмїдї адѣлѣкѣл рѣспѣкт  
къ кареле рѣтѣжн.

## Chronică străină.

Портѣгалиа. Дѣпѣ чѣле маї прѣспѣте  
шїрї реѣволѣціа дшї терѣѣ до кѣрѣѣл сѣѣ  
шї тѣлді сѣнт дѣгрїжаді де вїїторїлѣ реѣї-  
нїеї. — Ла Лісаѣон вѣрѣѣтѣл реѣїнїеї пе ла  
20. Фѣвр. скѣсе баталїѣнѣле волонтїре ла о  
реѣвїстѣ. Кѣрѣтеа шї тоді мїнїстрїї ешїсерѣ  
ла ачѣа парадѣ, кът шї мїї де прївїторїї.  
Аѣвїа се пѣсерѣ трѣпѣле до лїнїе, кънд де-  
датъ саре зл ом дін мїжлѣкѣл прївїторїлор,  
се репѣде аѣспра злїї стѣгарїѣ, апѣкѣ стѣа-  
гѣл рошѣ а злїї баталїон, дѣ доѣѣлѣіе къ  
о батїстѣ вѣѣѣтѣ аша, дѣкѣт ачѣла се прѣ-

Фькс дн стеагъл къ конбрелъ лъи Don Miguel ші аша о тълъ лъ Фьгъ. Дн ачел мѣвѣт о Фидеріи стрѣсеръ кай дн нѣтени, амергаръ дѣпъ от, каре дѣсѣ пѣ дѣпсі а се ашъра къ Фьриѣ рѣнидъ кадѣл контелѣи Сантапѣо, дн кът ачела кътѣ къ домѣлѣ съѣ дѣпревѣлъ. Агънѣ контеле дѣтърѣтат трасе къ савіа песте канѣл рѣнитѣлѣи, кът дѣ сърѣ пелеа къ вѣрѣл; апоі дѣ ашъкаръ ші л дѣсерѣ деаволо ла прѣсѣре, анде се спѣше къ ар ѳі ші мѣрѣт. Се вѣде къ непорочѣтѣл ера пѣс де партида мѣгѣлѣстѣкъ ка съ черче о револѣгѣ остѣшаскъ. Ворѣа рѣмѣлѣлѣи: N. v. ші дн лѣте, къте стеле не черѣл.

(Газ. Шпѣ.)

Spania. Madrid, 9. Март. Реѣна шашъ се депѣртъ дн адеѣр ла Парѣс; дар дн вѣтѣшѣи лѣсѣ адѣлѣ дѣсѣтѣ ші дѣшѣтѣне дн фаміліе. Пар' къи лѣтѣрѣ фѣрѣтекат: дипломатѣи се тот рѣтѣрѣ пѣлѣ късѣторѣрѣ пѣ реѣна къ вѣрѣл съѣ фѣлѣ прѣтендѣнтѣлѣи Don Карлос, нѣтѣи ка съ ѳіе паче. Дар че фолос. Тѣнерѣи доминѣторѣи аѣ ші дѣченѣт а трѣи агѣт де рѣѣ, кът е театѣ къ ва венѣ треаѣа да дѣспѣрѣдѣре. Дѣтѣрѣачѣеа D. v. лѣи тѣтѣрѣлѣи вѣрѣват дѣ маі иѣтѣрѣ ші алѣ чеѣа дн кап: ел адѣкъ зѣче дн сѣне ші кътѣрѣ прѣтѣніи: Астѣ пѣвѣстѣдѣ е о волѣтѣвѣсѣ, е вѣрѣчѣсѣ, ші че е маі рѣѣ ка тѣте рѣсѣтѣдѣтѣ де перѣт; нѣ о поѣзѣ сѣферѣи ка пѣвѣстѣ, дар зѣѣ пѣчѣи ка реѣнѣл; пѣтѣрѣче съ нѣ ѳіѣ еѣ маі вѣи реѣне де кът еа? Така пѣпѣстѣеа! Не фѣриѣм де вѣлѣтѣре ші не спѣрѣтѣм де стѣпѣкъ. — Дѣтѣре ачѣстѣеа позѣл мѣнѣстерѣи дѣшѣ дѣде іѣрѣш дѣмѣсіѣа. Адѣкъ дн Spania dѣмѣсіѣа мѣнѣстерѣи лѣи сѣѣлѣ Фьксѣт де модѣ, трѣвѣнѣдѣ — Дѣтѣре Madrid, London, Paris, амергарѣ іѣрѣш, вѣрѣерѣи зѣнѣи дѣпѣл амѣнѣи къ лѣмѣѣа сѣкъсѣ. Е театѣ де кѣкѣона Исавѣла, вѣт ші де Maria. (M. m. gaz.)

Britania mare. London, 12. Martie. Несѣзѣса дѣсѣтѣеа а повѣладѣіеі дн цѣрѣле Брѣтанѣіеі о пѣте орѣ чѣне жѣѣдека ші де аколо, къ де ші оменѣи прѣсте тот сѣлѣт мѣнѣнѣторѣи, де ші індѣтѣрѣа стѣ не кълѣте, де ші комерѣчѣлѣа дѣ е лѣдѣт дн тот рѣтѣнѣдѣл пѣтѣнѣтѣлѣи, тотѣш ажѣторѣица анѣалѣ че се дѣ сѣрѣчѣлѣор нѣтѣи дн Англіѣа есе ла чѣнѣчѣи мѣліѣне 39,703 пѣнѣдѣи стѣрѣл. Нѣтѣтѣрѣи сѣрѣчѣлѣор ажѣтѣдѣи есте 1,470,970 адѣкъ кам 10 процѣнт дѣн повѣладѣіѣа дѣтѣреагѣ, карѣа дн Англіѣа есте 16 мѣліѣне. Дн Скодіѣа се даѣ сѣрѣчѣлѣор 292,686 пѣнѣдѣи стѣрѣл, ла 96,326 сѣрѣчѣи а лѣшѣи дѣн 2,620,184 сѣѣлѣте лѣѣ. Дн Ирландѣи прѣтѣсѣк 125,774 сѣрѣчѣи 298,813 пѣнѣдѣи стѣрѣл, адѣкъ мѣлѣт маі пѣдѣн дѣкѣт дн Англіѣа ші дн Скодіѣа, пѣтѣрѣкъ ші Ирландѣи арѣ 8 мѣліѣне ші 175,129 сѣѣлѣте. Дѣчѣи ачѣастѣа дѣкъ е ѣаа дѣн ачѣеле марѣи пѣдрѣнтѣдѣрѣи, а сѣѣра кѣрѣор Ирландѣи стрѣгѣ спѣре черѣл. Вѣдѣи дѣтѣреѣа: Де ѣнде есѣ ачѣеле сѣтѣе де ажѣторѣицѣ? Дѣн ѣн адаѣс ла контрѣѣѣдѣіѣа тѣтѣрѣор авѣдѣлѣор, дѣсѣ нѣ прѣсте тот дѣнѣ о мѣсѣрѣ дѣреагѣ.

— Англіѣи се ашъкарѣ де о мѣнѣнѣтѣ дѣтѣрѣпрѣндѣре, карѣа іѣрѣш дѣ тѣртѣрѣіе нѣѣ пѣтѣрѣѣ цѣнѣлѣ фѣлѣор сѣи. Ера одѣтѣ ѣн вѣѣк, кънд пѣдѣіѣле кѣдеѣа, къ ла марѣнѣеа

пѣдѣрѣи, сѣѣ ла цѣртѣл рѣѣлѣи мор е марѣнѣеа лѣтѣи. Сѣѣлѣ скѣмѣват ачѣеле opinii, сѣѣлѣ аѣлат Амерѣка, Kina ші Авѣстрѣліѣа. Маі тѣрѣзѣи вѣрѣѣадѣи кѣтѣзѣтѣорѣи порѣнѣрѣ дѣла апѣс ші дѣконѣдѣрѣарѣ пѣтѣнѣтѣл ші ешѣрѣ де кътѣрѣ рѣсѣрѣтѣ sociud ла лѣкъл де ѣнде порѣнѣсерѣ; дар спѣре ачѣастѣа лѣ трѣѣѣеа трѣи аѣи ші маі вѣне. Аѣтѣм ачѣастѣа кѣлѣ лѣѣгѣ се сѣкѣртѣ прѣн пѣѣѣзѣтѣа іѣдѣеалѣ а пѣлѣтѣрѣи. Англіѣи дѣсѣ нѣ сѣлѣт мѣлѣдѣтѣмѣдѣи къ атѣтѣа, чѣ іѣгѣт къ се фѣртѣ о соѣіѣтѣте де капѣталѣіѣи марѣи, карѣи Фьксѣнд маі мѣлѣте корѣѣнѣи тарѣи ші іѣдѣи ашѣзѣарѣ о поѣщѣ де пакѣте, де сѣрѣіѣорѣи ші де кълѣтѣорѣи нѣмѣтѣ індѣо-кѣнѣеѣо-авѣстрѣалѣ, карѣа адѣкъ ва порѣнѣ рѣгѣлат дѣн порѣтѣл дѣла Пѣлѣмѣт дн Англіѣа ва трѣче, пѣ Атлѣнтѣкъ пѣ ла Цѣѣрѣалѣтар дн Meditѣранѣѣ пѣлѣ ла Еѣіпѣт, де аколо не Ніл дн сѣе ші о парѣте не ѣскѣт пѣлѣ ѣар дѣ де корѣѣнѣи дн марѣеа рѣшѣе, де аколо дн марѣеа індѣкъ пѣ ла вѣгѣтѣа іѣсѣлѣ Сѣілон, ла Кѣлѣкътѣа, Сѣнѣапѣр, спѣре Kina, апоі пѣітѣрѣе мѣлѣте іѣсѣлѣе доминѣтѣе де Еѣрѣопѣнѣи ші де пѣтѣнѣтѣнѣи ла Бѣтѣѣѣѣа, Сѣдѣнѣи, Adelaida дн Авѣстрѣліѣа (а чѣнѣеа парѣте а пѣтѣнѣтѣлѣи) шѣлѣ. Ачѣест маінѣи дрѣтѣм карѣе трѣче пѣсте 12 мѣи 790 мѣлѣрѣи анѣглѣе дн ва фѣче нѣтѣи дн 65 зѣле! Гѣѣѣрѣѣл дѣ соѣіѣетѣдѣи ѣн ажѣтѣорѣицѣ анѣал де 100 мѣи пѣнѣдѣи стѣрѣл. Маі есте ші о алѣтѣ компѣнѣіе асіѣатѣкъ карѣеа цѣне о поѣщѣ іѣсѣлѣарѣ дн рѣсѣрѣтѣ къ къѣнѣи анѣал де 24 ла сѣтѣ; дѣчѣи дн лѣкъ сѣ се стрѣче ѣѣа не алѣта елѣ стаѣ гаѣа амѣнѣдѣѣѣ а се ѣнѣи ла кътѣѣѣа пѣнѣтѣрѣи. Тот ачѣеа соѣіѣетѣте се ва пѣне дн репѣртѣрѣи прѣіѣтѣнѣсѣе къ компѣнѣіѣа Мѣодѣѣлѣи авѣтѣрѣіѣѣк дѣла Трѣіѣст; апоі дѣла Трѣіѣст дн 50—55 зѣле нѣѣте ѣедеѣа чѣнеѣа India, Kina, Iapania, Авѣстрѣліѣа. Кѣтѣ къпоѣнѣдѣтѣ де цѣрѣи ші де попѣрѣѣ, кътѣ компѣнѣіѣѣе, аурѣнѣіѣе, дѣѣѣлѣнѣіѣіѣе! —

— Дн Скодіѣа револѣтеле де фѣмѣте цѣн дѣтѣрѣѣѣа. Попѣрѣл спѣре а дѣпѣдека орѣи че еспѣртѣдѣіѣе де ѣзѣкатѣ се апѣкъ ші спѣрѣце грѣѣарѣеѣе чѣле марѣи, амѣстѣекѣ грѣѣѣѣдеѣе, грѣѣѣ, сѣѣкарѣ, орѣѣ тѣте пѣсте о лѣлѣтѣ, пѣтѣрѣѣ ка спѣкѣлѣанѣдѣи не авѣнд че алѣеде дѣн елѣ сѣ нѣ лѣе нѣѣтѣ кътѣпѣра. Нѣтѣи ѣаіѣонѣтеле пот днѣрѣѣла не фѣрѣіѣѣса сѣрѣѣчѣіѣе.

— Ам вѣрѣіѣт ші алѣтеорѣи де о іѣнѣѣдѣіѣе а ѣнѣи къпѣіѣан Варѣнер де а сѣѣрѣтѣа къ дѣлѣсѣнѣіѣе о флѣтѣ дѣтѣреагѣ прѣн о машѣнѣрѣіѣе кътѣплѣтѣ. Гѣѣѣрѣѣл, нѣ се шѣіе дѣн че прѣіѣнѣи пѣре ѣѣіе а да пѣмѣтѣлѣи спѣсѣеле чѣрѣтѣе спѣре а пѣтѣѣа фѣче о проѣѣ маі шѣрѣѣдѣѣ. Дѣтѣрѣачѣеа се сѣѣлѣлѣ лѣрд Dѣндѣвалѣд къ алѣтѣ машѣнѣрѣіѣе, ші Фьксѣнд проѣѣ дн сѣкѣрет адеѣверѣи атѣтѣа, къ ел е дн стѣре а репѣзѣи дѣіѣтѣрѣѣ сѣіѣгѣрѣѣ пѣнѣкътѣрѣѣ 25 глѣѣѣде фѣіѣкарѣе де кътѣ шѣсе пѣнѣдѣи грѣа дн дѣіѣтанѣдѣ де шѣпѣте мѣи стѣѣжѣнѣи брѣтанѣіѣѣ. — Бѣтѣѣѣѣ дѣтѣѣлѣтѣорѣицѣ, етѣр де пѣѣѣѣсѣ, машѣнѣлѣ сѣѣрѣтѣтѣѣре де флѣте ші кътѣ алѣте іѣнѣѣдѣіѣе маі нѣѣ: ѣѣде ѣа ста сѣіѣрѣіѣѣл оменѣсѣк? Пѣ пѣтѣнѣтѣ нѣчѣи одѣтѣ.

— Дѣтѣрѣѣѣ ѣаіѣе де кърѣѣѣнѣи де пѣатѣрѣ ла Barnsley дн 6. Март. се ашѣнѣсе ші дѣтѣнѣлѣ газѣл іѣдроѣнѣн (ѣн фѣлѣіѣе де аер пѣтѣрѣос карѣе арѣѣ) къ атѣтѣа тѣрѣіѣе, дѣкът оморѣѣ

70 вѣиші. Жалеа ши амъръчвѣа фамілілор рѣтасе нѣ се пѣте дескрие. Съ фие де днвѣдѣтъръ пентрѣ вѣиші. (M. m. gaz.)

Франца. Парис. 19. Март. Апои съ маі презі політїеі. О шїре ка зп овлѣер, пе каре'л вѣзі дѣмїнѣнд, фѣрѣ а шїі дакъ ел есте нѣмаі вїнефѣкѣторїѣ, кѣрѣнд атмо-сфера, саѣ къ ва шї сѣрѣта орї апрїнде чева. Царѣа Рѣсіеі Николае ѣтеїлеа кѣмпѣрѣ хѣртїї де а ле ванкѣлѣї франдоз дн преѣ де 50 мїліоне франчі. Історїа маі пе скѣрт сѣнѣ аша: Дн 27. Февр. Царѣа Рѣсіеі прїн мїністрѣа сѣѣ граф Неселроде дн сѣрѣчїнѣ пе Кїселеф солѣа дн Парис, ка сѣ теаргѣ ла мїністрѣа тревїлор дн афарѣ ал франдозїлор шї сѣї снїе: къ Домпїторїѣа сѣѣ ар фї гата а кѣмпѣра дела ванк хѣртїї де а ле капїталїцілор къ зп преѣ че ар а-вѣа ачелеа токѣа дн зїоа кѣнд с'ар прїмі днвїтереа фѣкѣтѣ. Мїністрѣа дн афарѣ нѣсе пе Кїселеф дн негочїаде къ мїністрѣа фї-нанделор шї къ гѣвернаторѣа ванкѣлѣї. Ам-вїтереа се прїмі дн 11, іар днвоїала се сѣп-скрїсе дн 16. Март. Хѣртїїле се трїміт ла Петерсѣврг, знде се вор нѣмѣра 50 мїліоне дн метал (азр, арѣїнт) дн кѣтїа царѣлѣї; дар фїндкъ франдозїї аѣ сѣ ваѣе ванї мѣлді пентрѣ вѣкѣте че траг дела Одеса, франдозїї вор да вѣнѣзѣторїлор полїце асѣпра кѣ-тїеї царѣлѣї, ка еї сѣшї трагѣ ванїї де а-коло. — Ачестѣ спекѣладе арѣнкъ дн сѣс кѣрѣвїле хѣртїїлор песте тѣгѣ адептареа шї рѣспѣндї — деокандатѣ — о маре вѣ-кѣрїе. — Днтр'ачеаа тодї чеї маї речї ла сѣнѣе траг де аїчі днвѣдѣтѣрї марї. Еї адїкъ сокотеск челе треѣкте, неавзїта зрѣ а-мѣскалїлор кѣтрѣ франдозї, апїпатїа че да-рѣа аѣ дат пе фадѣ пѣрѣвѣа кѣтрѣ персѣна реѣелѣї франдозїлор Лѣдовїк Фїліп, пед-кредереа дн стабїлітатеа гѣвернѣлѣї франдоз; ла ачестеа еї алѣтѣрѣ фапта чеа нѣѣ, вѣд къ царѣа днвїїнд днсѣш пе франдозї шї кѣмпѣрѣндѣле хѣртїї де о сѣмѣ аша днсе-мпнатѣ, пезїш нѣле маре днкредере ла ста-бїлітатеа політїеї лор, дела кареа атѣрѣѣ преѣтѣ хѣртїїлор; маї мѣлѣ декѣт ачестеа: царѣа къ ачестѣ спекѣладе вѣнеаскъ мїжло-чїтѣ прїн мїністерїзѣрї дншї дедѣ пе фадѣ шї дорїнда де а се апропїа шї къ політїка де франдозї; пентрѣ къ дакъ нѣ авеа шї а-чест скоп, дї ера преа зшор а днсѣрѣїна нѣмаї пе в. Ротшїад ка сѣї кѣмпере хѣртїї орї де че сѣмѣ. — Жїрналеде деокандатѣ стаѣ къ гѣра кѣскатѣ пе шїїнд че сѣ дедѣкъ дн ачест евїнемѣнт; днсѣш мїністерїалѣа Жїр-нал де Десвтерїзїче, къ ачелаш ар фї про-дѣс о мїнїстрѣа генералѣ (étonnement géne-ral), дар пе царѣа дн ладѣ дн пѣнт фїнан-ціал; де політїкѣ таче. Алдїї зїк: ведедї вої, къ тѣге протестадїїле дн кавса Поло-нїеї пѣтїрѣ о чеапѣ дедератѣ; шї іарѣш, ведедї къ мѣскалїї тревѣе сѣ аїѣ ванї мѣлді ш. а. ш. а. Съ ведем че вор зїче ла тѣге ачестеа Англїї чеї трѣфанї. — Рензїмїтѣа кѣрѣват Мартїн дн Норд мїністрѣа мѣрї. —

— О дїспѣтѣ парламентарѣ ескатѣ асѣ-

пра тїтѣлеї де Есселендіе дн зїледе тре-кѣте се днпѣкъ зшор. Опосїдїа претїнсе, ка нїчі мїністрїї сѣ нѣ сѣфере а лї се да зїса тїтѣлѣ, къчї дела 1830 атѣт ачеаа кът шї Monseigneur ле есте опрїтѣ, шї сѣ рѣмѣїе ка тот франдозѣа нѣмаї къ Monsieur. Мїні-стрїї прїмірѣ; дар ѣре лїнгѣїї? —

— Днчеркѣрїїле дофторїлор де а тѣїа фелїзрї де рѣне прїн ажѣторїѣа адорпїреї къ етерѣа пѣчѣсеї се мѣлѣеск пе зї че мерѣе. Дн ачелеа ведем, къ ла тот фелїѣа де па-тїмі се пѣте аплека къ мѣлѣтѣ зшѣрѣтѣте дн партеа болнавѣлѣї, сїнгѣр ла пащѣрї днкъ нѣ сѣаѣ пѣтѣт къдїга песте тот ресѣлтѣа че се дорѣше. — Се днпрѣдїесе о пѣрере, къ болнавѣа амеїт де ачел аер ал пѣчѣсеї, ар перде нѣмаї дїпереа де мїнте, іар дѣре-рїїле леар сїмѣї кът де вїне. Сїпре днфѣрѣн-тареа ачестеї пѣрерї, зп доктор тїнер ла Парис се сѣнѣсе ел сїнгѣр ла черкѣреа аче-стеї амѣрї, порѣнчїнд, ка дѣпѣ че се ва амеїдї, сѣ'л стрѣнѣнѣгѣ дн кареа къ зп ак. Черкѣ-реа се фѣкѣ шї докторѣа доведї днпїнтеа лѣмеї, къ пѣтїмашѣа нѣ сїмѣте нїчі зп фелїѣ де дѣрере сѣпѣт декѣрѣсѣа операдеї, дн прї-чїнѣ къ прїн мїжлокѣа ачестеа маї кѣрѣнд се пѣрде сїмѣдїїзїнеа, де кът дїпереа де мїнте. Де дорїт есте, ка прїн деселеа черкѣрї сѣ devie докторїї дн старе а амѣсѣра кѣтѣ-дїмеа пѣчѣсеї дѣпѣ деосевїтеле темпѣра-менте. Сѣаѣ фѣкѣт черкѣрї шї къ пѣтїмашї де епїлѣсїе, шї сѣаѣ афлат, къ прїн ачестеа devin ла о старе мѣлѣт маї зшѣрѣтѣре, асе-менеа шї ла пѣвѣнїї ѣзрїшї.

(Жїрн. Фран.)

Італїа. Рома, 15. Март. Дн вечїнѣта-теа Ромеї днкъ сѣаѣ днпѣмплат тѣрѣвѣрїї пентрѣ вѣкѣте; апѣме ла орашеле Велетрї шї Рїетї тревѣї сѣ пѣшаскъ остѣшїмеа ла мїжлок. —

Рѣсіа. Петерсѣврг, 4. Март. Рангѣрїле де воїерїї іар вор пѣдї о реформѣ, де шї днкъ нѣ сѣ шїе кѣм. Челе 14 рангѣрї пер-сонале сѣаѣ фост редѣс пїнте къ къдїва ані ла 9, іар челе ерезїтѣре ла 5. Царѣа вѣреа шї маї пѣдїо. Маре днвѣдѣтѣрѣ пентрѣ а-лергѣторї дѣпѣ рангѣрї шї кавалерїї. —

## ІОАН БОЛТЕН,

кѣреларїѣ четѣд. рекѣмѣндѣ чїнст. гретїѣ ал пегѣдеторїлор ромѣнї шї гречї провїзїа са чеа маре де хамѣрї де каї дѣпѣ тоате фор-меле, кѣм шї тот фелїѣа де мапѣфѣтѣрїї ко-мерѣїале де месерїа са дн кѣте се треѣ дн Молдавѣ-Ромѣнїа. Лѣквїнда о аре дн зїїда фѣнарїлор дн каса днѣї Іѣлїа Кѣвач.

Дн каса Длѣї ректор Фречес, (знде е шї каса пегѣдеторїлор ромѣнї) дн зїїда ромѣнеаскъ дн четѣте есте де дат къ кїрїе дела Ст. Мїхаїл зп кварѣїр партерге (ла пѣшѣнт) дн дѣѣ одѣї, зпа спре зїїдѣ, дн вѣ-кѣтѣрїе де варѣ шї де іарѣѣ, къмарѣ шї днкъ о алѣѣ одаїе, кѣм шї пїфнїдѣ шї под. Пропрїетарїѣа ва арѣта кондїдїїле днкїрїерїї.